

## **La GVG metta in accent: in gudogn da 27 milliuns francs vegn distribuì a las persunas assicuradas**

Grazia ad in resultat excellent l'onn 2019 cun in gudogn da 52 milliuns francs sco er per sustegnair l'economia publica dal Grischun durant la crisa da corona ha la Cumissiun administrativa da la GVG proponì a la Regenza in rabat da premia unic da 27 milliuns francs. La Regenza ha approvà questa distribuziun dal gudogn a la cuminanza solidarica da las persunas assicuradas. Uschia po vegnir concedì l'onn 2021 in rabat da premia sin las premias d'assicuranza sto talas da 100 %. La taxa da prevenziun e la taxa a favur da la Cassa per donns elementars vegnan però messas a quint cumpletmain. Sin l'entira summa da las premias resulta tuttina in rabat d'almain 65 % da tut las taxas a l'Assicuranza d'edifizis ed a la Cassa per donns elementars.

Suenter la perdita da 18,40 milliuns francs da l'onn passà resulta l'onn 2019 cun 52,58 milliuns francs il gudogn il segund grond da l'istorgia da la GVG. Il resultat positiv è d'engraziar mo a la bursa, ils donns han numnadain surpassà per part fermamain il preventiv. Cun donns da fieu da 15,89 milliuns francs è il preventiv vegnì surpassà per 2,8 milliuns francs. Il preventiv dals donns elementars (media da 10 onns), che importa 8,0 milliuns francs, è vegnì surpassà per 1,3 milliuns francs. L'influenza dominante da la bursa d'acziun sin il resultat total sa mussa duas giadas. Per l'ina importa il gudogn net sin las investiziuns finanzialas 66,66 milliuns francs e per l'autra è il resultat da l'activitad d'assicuranza sco tala dapi onns negativ, pervia da las premias fitg bassas. Gudogns resultan mo da la fatschenta d'investiziuns. Ils gronds donns da fieu na permettan betg da presumar ina midada da tendenza envers dapli donns da fieu. Quests donns dastgassan puspè sa reducir levamain u almain restar constants. Ils gronds donns da fieu da l'onn 2019 èn il resultat d'intgins incendis gronds en il Grischun, sco p.ex. a Cuir (staziun d'autos da posta), tar las Ovras da Domat, a Tumeigl ed a Trun. Er quest onn han stui vegnir elavurads numerus donns da squitsch da naiv. Finanzialmain èn blers da quests donns plitost pitschens. Ma savens dovri bler temp per als registrar e giuditgar.

## **Revisiun parziala da la lescha**

La glischnada intensiva da la fracziun da Brinzauls en la vischnanca d'Alvra ha rendì conscient ch'er donns totals che smanatschan l'existenza, na fissan betg cuvids da l'Assicuranza d'edifizis. Cuvids cumpletmain èn però tut ils donns pervia da crudada da gripa. Perquai ch'els sa sviluppan en in process plaun, na vegnan donns pervia da glischnada permanenta percenter er betg assicurads en l'avegnir, gist uschia sco pressiu dal terren, naiv ruschnanta u nausch sulom. Ma sch'in edifizis daventa inabitabel durant blers onns pervia da glischnada permanenta, duain ils donns totals – sco excepziun – vegnir assicurads en l'entir chantun e reassicurads sin plaun naziunal. En la revisiun parziala è vegnì realisà a medem temp in giavisch da l'incumbensa M. Michael al Cussegl grond. En cas da donns totals d'edifizis na vegn betg mo assicurada lur reconstrucziun per la valur da nov, mabain ussa er la cumpra substitutiva d'in edifizis existent. Ord vista da l'economia publica fai senn per il chantun Grischun da reutilisar edifizis che na vegnan betg duvrads, e pia d'impedir il sfarlattim da terren da construcziun.

## **Donns elementars sco sfida**

La stgaurada globala vegn a chaschunar cun gronda probabilitad dapli eveniments extremis sco donns da stemprads, auas grondas, boas e sbuvaditschs. Las assicuranzas d'edifizis fan bain da tegnair quint da questas midadas. La GVG rinforza sias stentas preventivas dond impuls per segirar meglier ils edifizis. Per quest intent ha ella nominà in pitschen e ferm team da donns elementars e sensibilisà durant ils onns 2018 e 2019 tut las collavuraturas ed ils collavurats per questa tematica cun ina scolaziun da 2 dis en il sector da la prevenziun. Sin in tur d'infurmaziun da 2 onns ha la GVG visità tut las regions e preschentà las trais prestaziuns prevenziun, intervenziun ed assicuranza. Per la pli gronda part èn ils dis d'infurmaziun vegnids integrads en exposiziuns u en occurrenzas da las proprietarias e dals proprietaris da chasas. Quai ha procurà per ina gronda participaziun.

## Digitalisaziun

La digitalisaziun occupa la GVG pli e pli intensivamain. Ils donns vegnan registrads oz cun tablets e sche pussaivel cun dronas. Las annunzias da donns po la clientella endatar online, ed ellas vegnan elavuradas en furma digitala. In portal cumpressiv per la clientella è en elavuraziun. Process da protecziun cunter incendis e process preventivs cunter donns elementars duain vegnir digitalisads proximamain.

L'onn 2019 avain nus cumenzà a duvrar la nova software Rubin da Gemdat per l'assicuranza incl. ils donns, per las finanzas e per la valitaziun d'immobiglias (tar l'Uffizi per la valitaziun d'immobiglias). Ils process principals funcziunan bain. Ma mancanzas pli pitschnas e bleras adattaziuns èn stadas durant l'entir onn ina sfida per nossas collavuraturas e noss collavurators sco er per ils furniturs da la software. In pèr problems inizials han pudì vegnir eliminads, ma igl ha dà adina puspè novs. Nus supplitgain nossa clientella per chapientscha.

## Indicatur da la GVG 2019 e cumparegliaziun cun l'onn precedent

		Stadi dals 31-12-2019	Stadi dals 31-12-2018	Midada Onn precedent
Edifizis assicurads	Dumber	160 933	160 090	0,52 %
Chapital d'assicuranza (CA)	mia. fr.	112,82	110,32	2,26 %
Entradas da premias (incl. taxa da prevenziun)	miu. fr.	36,14	35,63	1,43 %
Premia per mintga 1000 francs CA	rp.	32,03	32,30	-0,83 %
Donns da fieu netto	miu. fr.	15,89	7,80	8,09 miu. fr.
Donns elementars netto	miu. fr.	8,03	9,68	-1,65 miu. fr.
Custs protecziun cunter incendis/pumpiers	miu. fr.	15,22	14,01	1,21 miu. fr.
Retgavs da facultad avant amortisaziuns/retenziuns	miu. fr.	66,66	-16,54	83, 20 miu. fr.
Bilantscha da la GVG consolidada	miu. fr.	52,58	-18,40	70,98 miu. fr.
Fond da reservas assicuranza (incl. resultat annual)	miu. fr.	538,03	485,19	10,89 %
Fond da reservas assicuranza en relaziun cun il CA	promils	4,77	4,4	8,40 %

## Bun onn intensiv per la Cassa per donns elementars dal Grischun

La Cassa per donns elementars dal Grischun (CDE) cumplettescha las prestaziuns da l'Assicuranza d'edifizis (GVG) e gida a supportar ils donns d'eveniments da la natira che capitin ordaifer l'edifizis. En cas da donns elementars betg assicurabels vi da bains immobigliars ed en cas da donns vi d'installaziuns procura ella per l'access e per la garanzia da quels, ed en cas da donns vi da culturas porscha ella agid. Ella gida a garantir l'existenza da proprietarias e proprietaris da bains immobigliars, n'è però betg in'assicuranza, mabain ina spezia da fond. La CDE è institut autonom da dretg public che vegn manà da l'Assicuranza d'edifizis dal Grischun. Il dretg da survegnir contribuziuns han personas dal dretg privat. La contribuziun da la CDE importa – tenor sias atgnas basas legalas – 70 % dal donn imputabel. Per cumplettar questa contribuziun paja il fondssuisse a Berna contribuziuns complementaras da fin maximalmain 20 %.

## Cas da donns

L'onn 2019 è puspè stà in onn da donns intensiv per la Cassa per donns elementars. Vegnidis annunziads èn 1 091 cas da donns, quai ch'è trais giadas dapli che durant in onn mesaun. Ils motifs dals donns ils pli frequents èn stads lavinas (469 cas), inundaziuns/bovas/sbuvaditschs (285 cas) e squitsch da naiv (106 cas).

Ils cas da donns da l'onn da rapport engrevgeschan il quint da gestiun da la CDE tut en tut cun 1 713 238.75 francs. Il fondssuisse a Berna ha pajà l'onn 2019 contribuziuns complementaras da tut en tut 157 495.30 francs als donnegiads.

## Rapport annual da la Cassa per donns elementars

En il quint da gestiun da la CDE scuntra in retgav total da 2 737 921.94 francs (onn precedent 2 728 934.40 francs) sin custs da 2 401 448.78 francs (onn precedent 2 702 103.47 francs). Da quai resulta in gudogn da gestiun da 336 473.16 francs (onn precedent 26 830.93 francs).

Il gudogn da las investiziuns da chapital incl. ils custs per las taxas importa 7 363 526.15 francs (onn precedent perdita da 2 303 238.88 francs). La performance totala da las investiziuns da chapital importa 11,83 % (onn precedent -3,53 %). Il gudogn da 6 701 465.06 francs (onn precedent perdita da 2 126 407.95 francs) vegn attribui al fond da reservas da la CDE.

### **Fond per agid d'urgenza**

Il quint da gestiun dal Fond per agid d'urgenza mussa in surpli da 50 000.00 francs. Las reservas dal Fond per agid d'urgenza muntan – per ils 31-12-2019 avant la distribuziun dal gudogn – a 10 150 000.00 francs.

Infurmaziuns dat	Markus Feltscher, directur Assicuranza d'edifizis dal Grischun · Ottostrasse 22, · 7001 Cuir Telefon direct 081 258 90 01 · markus.feltscher@gvg.gr.ch
------------------	--

⇒ A partir dals 06-05-2020, a las 11.00, po il rapport annual vegnir chargià giu da la pagina d'internet [www.gvg.gr.ch](http://www.gvg.gr.ch).